

Kuori:  
Neiti Laina Siltaloppi  
Ilmajoki as  
Lähett L. A.  
E/I/ KTR8  
K pk6 (??)  
Leimat: KENTTÄTYK. RYKM. 8  
I PATERISTO  
Kenttäpostikonttori No6 24.1.40  
Sota---arkastama (leima epäselvä/AKR)

Kirjeen teksti:  
Rintamalla 23.1.40

Hyvä kiltti neiti !  
Lämmin tervehdys täältä rintamalta teille kiltti tyttö  
Vilpitön sydämellinen kiitos teille siitä erinomaisesta paketista jonka tänään teiltä sain.  
Mikä sai teidät noin ylen määrin tuhlaamaan minun vaatimatonta olemustani varten.  
Katsokaas hyvä tyttö, emme ole täällä tottuneet tällaisille kunnianosoituksille Emme nimittäin näin runsailla Te saatte kohta minusta herkkusuun, sillä siitä olen varma, tällaisista pakettia ei ole saanut yksikään ukko koko patteristossa.  
Ja terveiset menivät myös Raunille  
Kyllä se oli huvittava sattuma nimi se, kun ennenkö tiesin ajokkini nimeä kutsuin sitä Huliviliksi, sen ripeän luonteen takia.  
Aina kun kuljen sen lähettyvillä on sillä varattuna minulle iloinen hirnahdus. Kyllä se hoitajansa tuntee, ei se ole mikään tyhmiini  
Saatte olla aivan levollisia Raunin suhteen, minä olen hoitanut sen tosi hyvin Ennen kuolen, ennenkö minun ajokkini näkee nälkää. Se ei ole sitä vielä tällä retkellä nähnyt, eikä näe jos jokukin konsti auttaa, ja ainahan tavallinen mies keinon keksii.

Muuten, kuinka teidän tyttöjen aika on kulunut? Onko teidän se oikea(ALLEVIIVATTUNA) täällä matkassamme? Jos on toivotaan, että hän palaa terveenä ja iloisena takaisin. Minulla on ollut siinäsuhteessa lapsipuolen asema. Ei ole kuka sutisi(??) niillä tunteilla---kyllä ymmärrätte. Siis tällaiset miehet ovat juuri omiaan sotaan ja irtonaisia, sisäisesti. Kyllä silti isänmaa on yhtä kallis minulle, kun kenelle muulle hyvänsä. (??)—iisti uhkaan henkeni sen puolesta, ennenkö sallin ryssän kajota tämän maan omistusoikeuksiin.  
Siis, eläköön vapaa, itsenäinen  
Suomi (ALLEVIIVATTUNA ja keskellä riviä yksinään)  
Olisi hauskaa jos vastaisitte, saataisiin vaihtaa ajatuksia. Monin terveisin  
Lauri